

## ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

**BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Nonprofit Kft.**

Székhely: 1181 Budapest, Benedek Elek utca 13.-15.

Adószám: 12705616-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-699429

Cégjegyzékét vezető Bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága  
, mint Vevő (a továbbiakban **Vevő**)

másrészről a

**Lux Stúdió Bt.**

Székhely: 1171 Budapest, Szigetcsép u. 139.

Adószám: 22354376-2-42

Cégjegyzékszám: 01-06-776461

Cégjegyzékét vezető Bíróság: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága  
, mint Eladó (a továbbiakban **Eladó**)

Vevő és Eladó a továbbiakban együttesen: **Szerződő Felek/Felek**

### 1. A szerződéskötés előzménye:

A szerződéskötés előzményeinek keretében a Felek egyező tényelődással az alábbiakat rögzítik:

1.1. A Vevő, mint Ajánlatkérő a "BBDK011\_1 - Díszvilágítási anyagok beszerzése I." EDBR eljárás keretén belül eseti ajánlatkéréssel beszerzési eljárást folytatott le.

1.2. Jelen szerződést a Vevő az 1.1. pontban rögzített az eseti ajánlatkérés eredményeként kiválasztott és nyertesnek minősített, a jelentkezés feltételeinek megfelelő, legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást nyújtó ajánlattevővel köti meg.

1.3. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét, egyúttal részét képezi a tárgyi beszerzési eljárás pályázati felhívása (1. számú melléklet), illetőleg az Eladó, mint Ajánlattevő által benyújtott ajánlat (2. számú melléklet).

1.4. A Szerződő Felek az 1.3. pontban felsorolt dokumentumok tartalmát a szerződéses kapcsolatuk teljes tartamára magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el, a jogügylet megítélése során, valamint a jelen szerződésben részletesen nem szabályozott kérdések esetében a mellékletekben foglalt adatokat és nyilatkozatokat is irányadónak tekintik.

1.5. Jelen szerződésben foglaltak összhangban vannak a pályázati felhívásban és az Ajánlattevő által benyújtott ajánlatban foglaltakkal.

## **2. A szerződés tárgya:**

2.1. Jelen szerződés aláírásával az Eladó az alábbiakban rögzített - a Vevő által eseti megrendelés formájában megrendelt - díszvilágítási hálózatán történő felhasználás céljából történő fényforrások eladására és leszállítására vállal kötelezettséget, míg a Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező fényforrásokat az Eladó szerződésszerű teljesítését követően átveszi, és azok vételárát megfizeti az Eladó részére.

Leszállítandó fényforrások és mennyiségek:

### **Nátrium lámpa**

204db 150W RX7s-24 (NaV-TS 150)  
24db 400 W Fc2

### **Fémhalogénlámpa**

12db 20 W G12 830 (CDM-T)  
100db 35W G8,5 942 (CDM-TC)  
200db 35W G8,5 830 (CDM-TC)  
48db 70W RX7s 942 (CDM-TD)  
144db 150W RX7s 830 (CDM-TD)  
48db 70W E27 942  
204db 70W RX7s 830 (CDM-TD)  
12db 250W Fc2 3000K  
24db 400W Fc2 3000K

### **Retrofit**

30db 230 V E27 PAR 38 min 1000 lm (830)  
30db 230 V E27 PAR 38 min 1000 lm (840)

2.2. Szerződő Felek rögzíti, hogy az Eladó jelen szerződés aláírásával vállalja, hogy a szerződés 2.1. pontjában meghatározott mennyiségek erejéig a Vevő által megküldött, a fényforrások típusát és mennyiségét részletesen meghatározó eseti megrendelésekben (a továbbiakban: **Eseti Megrendelés**) megjelölt fényforrásokat az Eseti Megrendelés kézhezvételétől számított 90 napon belül kifogástalan minőségben, teljeskörű kellék- és jogszatosság felvállalása valamint a fuvarozási költségének és kockázatának magára vállalása mellett leszállítja a Vevő 1181 Budapest Benedek Elek utca 13.-15. alatt található székhelyére.

2.3. A Vevő az Eseti Megrendeléseket elektronikus formában küldi meg az Eladó jelen szerződés 8. pontjában rögzített kapcsolattartója részére.

2.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladó által leszállítandó fényforrások típusát, az azokhoz tartozó részletes adatokat és az egyes típusok ajánlati árát a szumma ajánlattételi ár alapján visszaszámolt árazott egységártáblázat tartalmazza, mely jelen szerződés 2. számú mellékletét képezi.

### **3. A szerződés időtartama, megszűnése és megszüntetése**

3.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés annak teljesítésével szűnik meg.

Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen szerződés annak aláírásának a napján lép hatályba.

3.2. Felek a szerződés 3.1. pontban írt teljes időtartamára vonatkozóan az ún. rendes felmondás jogát (a közös megegyezéssel való szerződés megszüntetés lehetőségének egyidejű fenntartása mellett) kölcsönösen kizárják.

3.3. Azonnali hatályú felmondásra ad okot, ha valamelyik Szerződő Fél jelen szerződésben foglalt lényeges kötelezettségét szándékosan, vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi, így különösen ha:

- az Eladó a megrendelt mennyiséget a megrendelés kézhezvételétől számított 30 napon belül nem szállítja le a Vevő székhelyére,
- az Eladó által leszállított / átadott fényforrások nem felelnek meg a jelen szerződésben, valamint a pályázati felhívásban foglalt követelményeknek,
- az Eladóval szemben végelszámolási-, felszámolási-, illetőleg csődeljárás indul,
- az Eladó késedelmes teljesítésére kikötött kötbér mértéke meghaladja a késedelemmel érintett mennyiségre vetített ellenérték 20 %-át,
- A Vevő a szerződés 4.8. pontja alapján póthatáridőn belül sem teljesíti fizetési kötelezettségét

### **4. A szerződés értéke, tartalma - jogok és kötelezettségek**

4.1. A szerződés szumma ellenértéke az egységár táblázatban foglalt mennyiségek és egységárak szorzatának **szumma összegeként: 9 300 444,00 Ft (nettó ajánlati ár) + Áfa**. A szumma ajánlattételi ár alapján visszaszámolt árazott egységártáblázat jelen szerződés 2. számú mellékletét képezi.

4.2. Vevő köteles az általa megrendelt, az Eladó által rendelkezésre bocsátott fényforrásoknak ajánlati árát, azaz a vételárat a Ptk. 6:130 § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltaknak megfelelően kiegyenlíteni. Az ellenérték teljeskörű megfizetéséig az Eladó az áru feletti tulajdonjogát fenntartja.

4.3. Fizetés módja: átutalás.

4.4. Fizetés esedékessége: a szállítólevél átvételét követően kiállított 1 db számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

4.5. Szerződő Felek rögzítik, hogy a hulladékkezelési díj megfizetése az Eladó kötelezettsége.

Eladó a jelen szerződés aláírásával elismeri, hogy van olyan céggel szerződéses viszonya, amely a hulladékként elszállítandó fényforrásokat jogosult elszállítani, megsemmisíteni, továbbá rendelkezik hulladékszállításra vonatkozó érvényes engedéllyel. Eladó az erre vonatkozó szerződést a jelen szerződés aláírásakor a Vevőnek bemutatja.

4.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladó köteles a benyújtott számlához a fentiekén túlmenően mellékletként csatolni – a szerződés 4.15. pontja alapján - a Vevő által átvett szállítólevelet.

4.7. A vételárfizetés határidejének elmulasztása esetén a Vevő köteles a késedelembe esés napjától kezdődően, a Ptk. 6:155 § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot az Eladó felé megfizetni.

4.8. A fizetési póthatáridő eredménytelen eltelte esetén az Eladó jogosult a jelen jogügylettől /az érdekmúlás további igazolása nélkül/ egyoldalúan elállni.

4.9. A Felek megállapodnak, hogy az Eladó jogosult az előre nem látható gyártói típusváltás esetén az ajánlatban megadott fényforrásfajtától eltérő, de azzal - a dokumentációban megadott paramétereket illetően - egyenértékű fényforrásfajtát megrendelni.

4.11. A Felek rögzítik, hogy a Vevő székhelyének/telephelyének-változása esetén, a teljesítés helyének az új székhelyet/telephelyet tekintik, külön szerződésmódosítás nélkül.

4.12. A Felek megállapodnak, hogy az Eladó kizárólag a Vevő 8. pontban megjelölt kapcsolattartója, vagy az általa kijelölt személytől származó megrendeléseket köteles teljesíteni.

4.13. Az Eladó köteles a fényforrások leszállításának időpontjáról legalább egy nappal a szállítás / teljesítés előtt a Vevő tájékoztatni.

4.14. A szállítás / teljesítés technikai feltételeit a Szerződő Felek előzetesen egyeztetik, melyet Vevő az egyedi megrendelésben tüntet fel.

4.15. A jelen szerződés tárgyát képező fényforrásokat szállítólevelnek kell kísérnie.

## **5. Jótállás**

5.1. A Szerződő Felek rögzítik, hogy Eladó 12 hónapnál régebbi gyártású fényforrást nem szállíthat Vevő részére és Eladó köteles a teljesítés során a fényforráson időtállóan feltüntetni a gyártás időpontjára vonatkozó azonosító kódot, valamint Eladó köteles a fényforrásjelölés egyszerűen értelmezhető dekódolását megadni. (év és hónap egyértelmű jelölése a fényforráson).

5.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy az Eladó a jelen szerződés tárgyát képező fényforrásokra – az adott típusra vonatkozóan – különböző élettartamuk szerinti gyártási időponttól számítottan 2 év szerződéses jótállást vállal.

5.3. A Szerződő Felek rögzítik, hogy Eladó köteles nagynyomású nátriumlámpák esetén a gyártás időpontjától számított 2 évig a meghibásodott fényforrás díjmentes cseréjét biztosítani.

## **6. A minőségi kifogásolás rendje**

6.1. A Vevő a részére átadott fényforrások minőségi vizsgálatát köteles az átvételkor szűrőpróbaszerűen elvégezni.

6.2. A Vevő haladéktalanul köteles az Eladóval közölni az átvételt követően észlelt minőségi hibát (annak jegyzőkönyvi rögzítése mellett, hogy a hiba miben rejlik, az áru milyen mértékben hibás), és egyben a szavatossági igényét megjelölni.

6.3. Abban az esetben, ha a termékben rejlő hiba, vagy hiányosság tényét az Eladó a rendelkezésre álló adatok alapján nem ismerné el a saját érdekkörében felmerült oknak, úgy a Felek megállapodnak abban, hogy a nézetkülönbségek egyeztetéses úton történő, békés rendezésének alapjául az illetékes felügyeleti szakhatóság vizsgálati eredményét és szakmai állásfoglalását fogadják el irányadónak.

## **7. A szerződészerű teljesítést biztosító kötbérszankciók:**

7.1. Az Eladó kötbér felelősséggel tartozik Vevőnek, ha  
- késedelmesen teljesít (kivéve VIS MAIOR), vagy  
- hibásan teljesít.

7.2. A késedelmes teljesítés esetére a kötbér mértéke a késedelemmel érintett mennyiségre vetített ellenérték 0,5%-a/nap, de legfeljebb annak 20%-a (Késedelmi kötbér).

7.3. A Felek hibás teljesítés esetére is kikötik az Eladó kötbérfizetési kötelezettségét, melynek mértéke a hibás teljesítéssel érintett mennyiség ellenértékének 10%-a (Hibás teljesítési kötbér).

Szerződő Felek rögzítik, hogy a késedelmi és hibás teljesítési kötbér megfizetése az Eladót nem mentesíti a teljesítési kötelezettsége alól.

## **8. A Felek képviselői:**

Az Eladó képviselőjére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

név:	beosztás:
cím:	tel/fax:

A Vevő képviselőjére jogosult a szerződés tartalmát érintő kérdésekben:

Név:	beosztás:
cím:	tel:

## **9. Titoktartási kötelezettség**

Szerződő Felek feltétlen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés teljesítése során a másik Fél vonatkozásában tudomására jutott olyan adataira vonatkozó információt, melynek megőrzéséhez, titokban tartásához a másik Félnek gazdasági érdeke fűződik (a továbbiakban: Üzleti Titok) üzleti titokként bizalmasan kezelik, azokat titokban tartja, gondoskodik biztonságos, zárt helyen való őrzéséről, továbbá a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – a mindenkor hatályos jogszabályi, illetve hatósági előírásokban foglalt esetek kivételével, amely esetekben az adatszolgáltatásról az Eladó a Vevőt előzetesen írásban tájékoztatja – semmilyen formában nem hozza harmadik személy tudomására, illetve nem használja fel feladatkörön kívül vagy illetéktelen előnyök megszerzésére, hátrány okozására.

## **10. Záró rendelkezések**

10.1. A Szerződő Felek haladéktalanul értesíteni tartoznak egymást, ha cégével szemben végelszámolási-, felszámolási-, illetőleg csődeljárás indul.

10.2. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében egyebekben a magyar Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény adásvételi szerződésekre vonatkozó rendelkezései az irányadóak.

A Felek ezen teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt kölcsönös- és egybehangzó jognyilatkozatukat, mint szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt, mai napon cégszerűen és helyben hagyólag aláírták.

Kelt: Budapest, 2025. - 11. 21.

Mellékletek:

- 1. számú melléklet – Pályázati felhívás
- 2. számú melléklet – Eladó által benyújtott ajánlat, melynek részét képezi az árazott egységártáblázat

.....  
BDK Budapesti Dísz- és Közvilágítási Nonprofit Kft.  
képviseli: Szabó Róbert  
ügyvezető

.....  
Lux Stúdió Bt.  
képviseli: Nánai György  
ügyvezető  
Eladó

**LUX STÚDIÓ BT.**  
1171 Budapest, Szigetcsép u. 139.  
Adószám: 22354376-2-42

1. addék

L. sz melléklet - Ajánlati lap						
BUDAPÉST 3 - Ötvenévesét programjának megvalósítása I.						
Ára megnevezése	Bejelölés/Árjegyzék/számbeljelölés	Állapot/Állapot típus	Szállítási mennyiség	MÉ	Nettó egységár (HUF)	Megjelenített ár (HUF)
Nátrium lámpa	150W RX7s 24 (NAV TS 150)	475228006550 THORGEON Sodium lamp 150W WLS RX7s NAV TS THORGEON	204	DB	8907	2 020 008,00 Ft
	400 W Fc2	4752280005942 THORGEON Metal halide lamp 400W Fc2 3000K THORGEON	24	DB	11746	281 904,80 Ft
Fémlámpa	20 W G12 830 (CDM T)	928183805125 PHILIPS MASTER CDM T 830 20W/830 G12 ICT/12	12	DB	8442	101 304,00 Ft
	35W G8.5 942 (CDM TC)	928193805131 PHILIPS MASTER CDM TC 942 35W/942 G8.5 ICT	100	DB	8442	844 200,00 Ft
	35W G8.5 830 (CDM TC)	928084705125 PHILIPS MASTER CDM TC 35W/830 G8.5 ICT/12	200	DB	7533	1 506 600,00 Ft
	70W RX7s 942 (CDM TD)	928084705133 PHILIPS MASTER CDM TD 70W/942 RX7s ICT/12	48	DB	7663	367 824,00 Ft
	150W RX7s 830 (CDM TD)	928083605133 PHILIPS MASTER CDM TD 150W/830 RX7s ICT	144	DB	9481	1 365 284,00 Ft
	70W E27 942	928082619230 PHILIPS MASTER CDM E27 Plus 70W/942 E27	48	DB	31169	516 112,00 Ft
	70W RX7s 830 (CDM TD)	928082705125 PHILIPS MASTER CDM TD 70W/830 RX7s ICT/12	204	DB	7863	1 503 252,00 Ft
	250W Fc2 3000K	4752280005935 THORGEON Metal halide lamp 250W Fc2 3000K THORGEON	12	DB	11746	140 952,00 Ft
	400W Fc2 3000K	4752280005942 THORGEON Metal halide lamp 400W Fc2 3000K THORGEON	24	DB	11746	281 904,00 Ft

LUX STUDIO  
1171 Budapest, Széchenyi  
Adatszám: 27364876-0

Retroll	230 V E27 PAR 38 mm 1000 lm (830)	4099854067822 LEDVANCE LED PAR38 120 30° P 13.5W E27 E27	30	DB	4415	132 450,00 Ft
	230 V E27 PAR 38 mm 1000 lm (840)	7391482036896 STAR TRADING LED Lamp E27 PAR38 SpotLight Outdoor 15W 4000K 1200lm	30	DB	5289	158 670,00 Ft
Szállítás költség/Állomány költség (amennyiben feltérít)			1	alk		Ft
Mindenre valóra számított ár:						9 380 444,00 Ft

## BBDK011 - DÍSZVILÁGÍTÁSI ANYAGOK SZÁLLÍTÁSA

A BBDK011 dinamikus beszerzési eljárás keretein belül speciális díszvilágítási fényforrások beszerzésére Ajánlatkérő eseti ajánlatot kér a mellékletben táblázatban leírt tartalommal és darabszámmal.

Az Ajánlattevő által megajánlott fényforrásoknak meg kell felelniük az Ajánlatkérő által meghatározott műszaki követelményeknek/ paramétereknek, a vonatkozó és érvényes EN és MSZ szabványokban foglalt követelményeknek, továbbá az Európai Közösségek Bizottságának 245/2009/EK rendeletében és módosításában foglaltaknak, különös tekintettel a fényforrások fényhasznosítására és termékinformációs követelményeire. Minden megajánlott fényforrás típusváltozat esetében csatolni kell az adott fényforrás típusváltozat gyártói műszaki adatlapját, melynek tartalmaznia kell különösen az alábbi műszaki alap adatokat:

1. gyártó neve;
2. a fényforrás pontos típusának megnevezése;
3. a megajánlott fényforrás névleges teljesítménye;
4. a megajánlott fényforrás névleges fényárama (lm);
5. Színhőmérséklet (K);
6. Színvisszaadási index (Ra);
7. a megajánlott fényforrás névleges élettartama (óra)
8. foglalat típusa

### Villamos és fénytechnikai követelmények:

- A megajánlott fényforrásoknak az ELMŰ Hálózati Kft. elosztóhálózati feszültségviszonyainak megfelelően kell biztonságosan működniük. A feszültségviszonyokra vonatkozóan az ELMŰ Hálózati Kft. tud aktuális felvilágosítást adni. Feszültségingadozásra, villámcsapásokból, kapcsolási tranziensekből és hasonló okokból származó túlfeszültséglökések előfordulása vonatkozó adatok nem állnak rendelkezésre. Erre vonatkozó statisztikákkal, ismeretekkel nem rendelkezünk.
- Az Ajánlatkérő által leírt műszaki paramétereknek teljesülniük kell, bármelyik hiánya kizáró ok (a fényforrás táblázatban és az adatlapokon közölt követelmények)
- A megajánlott fényforrásoknak  $-20^{\circ}\text{C}$  és  $+40^{\circ}\text{C}$  közötti hőmérséklet tartományban biztonságosan kell működniük.
- A fényforrások feleljenek meg olyan műszaki-gazdasági feltételeknek a jelenleg „szokásos” közvilágítás szolgáltatási gyakorlatát, jellegét, jellemzőit kielégítik. Az Ajánlattevők nem várhatnak el laborkörülményeket a fényforrások üzemeltetésével kapcsolatban (pl. állandó 240 V-os tápfeszültség). Ajánlatkérő üzemeltetési feladatait a meglévő lámpatestekkel, a ma szokásos üzemeltetési gyakorlat szerint működteti.

---

További feltételek:

Ajánlattevő 12 hónapnál régebbi gyártású fényforrást nem szállíthat. A fenti kötelezettség biztosítása érdekében Ajánlattevőnek a teljesítés során a fényforráson időtállóan fel kell tüntetni a gyártás időpontjára vonatkozó azonosító kódot. Az Ajánlattevőnek a szállítást megelőzően Ajánlatkérő rendelkezésére kell bocsátania a fényforrásjelölés egyszerűen értelmezhető dekódolását (év és hónap egyértelmű jelölése a fényforráson – gyártási időpontot jelölő bélyegzés jelentése).

Ajánlatkérő kivételesen, indokolt esetben írásbeli hozzájárulásával megrendelheti és az Eladó szerződés szerinti teljesítéseként elfogadhatja a 12 hónapnál régebben gyártott fényforrások leszállítását, ez esetben a jótállás is ennek megfelelően meghosszabbodik.

Amennyiben a szerződéskötést követően valamely fényforrás igazoltan nem szerezhető be, az igazoltan be nem szerezhető fényforrás helyett \_ - Ajánlatkérővel történt egyeztetést követően - azzal azonos vagy jobb műszaki paraméterekkel rendelkező fényforrást szállíthat le a nyertes Ajánlattevő a megszűnt fényforrás egységárán.

A szerződés teljesítési helye (átadás-átvétel helye):

1181 Budapest, Benedek Elek u. 13-15.

Igény esetén a kiszállítás hátsó emelőfalas tehergépjárművel kell történnjen.